



Pred prvým použitím si dôkladne preštudujte tento originálny návod k obsluhu a bezpodmienečne dodržujte bezpečnostné predpisy! Zmeny rozsahu dodávky, pokiaľ ide o formu, technológie a vybavenia sú vyhradené. Z údajov a vyobrazenia tohto originálneho návodu k obsluhu nie je možné odvodzovať žiadne nároky. Obaly i zariadenie samotné po uplynutí jeho prevádzkyschopnosti zlikvidujte podľa miestnych ustanovení.

Zariadenia môžu podliehať vnútroštátnym pravidlám pre pravidelné kontroly vykonávané ako sa stanovuje v smernici 2009/128/ES o informáciách o obsiahnutých látkach (nariadenie (ES) č. 1907/2006 "REACH") na našich webových stránkach nižšie:

<https://de.Solo.Global/de/content/12-Service>

Stuttgarter Straße 41, 71069 Sindelfingen, Deutschland  
nd vyhlasuje, že typ **460 LI postrekovač**  
od dátumu výroby 10/2018 a viac -je v súlade s  
príslušnými ustanoveniami smerníc  
2014/30/EÚ(EMV), 2011/65/EÚ (RoHS)  
und 2006/42/ES

(strojové zariadenia vrátane 2009/127/ES).

Sindelfingen, 01.10.2017

W. C. G.  
Wolfgang Emmerich, SOLO Kleinmotoren  
GmbH, Stuttgarter Straße 41, D-71069  
Sindelfingen (výkonný riaditeľ a osoba,  
ktorá má na starosti dokumentáciu) .

## 2 Záruka

Záručné nároky je treba hlásiť u vášho predávajúceho.

Za nasledujúce príčiny poškodenia nepreberáme záruku:

- Nedodržovanie originálneho návodu k obsluhu.
- Zanedbávanie potrebných prác na údržbe a čistení.
- Opotrebenie v dôsledku bežného používania, hlavne pri dieloch podliehajúcim opotrebeniu – trysky a tesnenie
- Používanie nepovolených pracovných nástrojov.
- Použitie sily, neodborné zachádzanie, zneužívanie alebo nehoda.
- Zásahy osoby bez potrebnej odbornosti alebo neodborné pokusy o uvedenie do prevádzky.

Svojevolné zmeny prevedené na zariadení.

- Používanie nevhodných resp. neoriginálnych náhradných dielov.
- Používanie nevhodných postrekovacích prostriedkov.
- Poškodenie v dôsledku podmienok používania z požičovne.

Čistenie, údržba a zariadenie nie sú uznávané ako záručné plnenie.

## 3 Bezpečnostne predpisy

### 3.1 Používanie v súlade s návodom k obsluhu

- Postrekovač používajte výhradne k aplikácii kvapalných prostriedkov na ochranu rastlín, ničenie škodcov a ničenie plevela a kvapalných hnojív, ktoré je možné zakúpiť v autorizovaných odborných predajniach a sú schválené miestnymi/národnými úradmi pre používanie pomocou prenosných postrekovačov, a tiež k postrekovaniu čistou vodou.
- Vždy dodržujte údaje o postrekovom prostriedku.
- Oblasť použitia: domácnosť a záhrada, a ďalej skleníky s dostatočným odvetraním.
- Pre iné účely, napríklad rozstrekovanie iných prostriedkov ako vyššie uvedených kvapalín, sa postrekovač nesmie používať! Hlavne sa s ním nesmú rozstrekovat' agresívne kvapaliny s obsahom kyselín či rozpúšťadiel, dezinfekčné ani impregnačné prostriedky.
- Nepoužívajte kvapaliny s teplotou nad 40°C.
- Materiály použité na zariadení dáme na vyžiadanie.

## 3.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny



Originálny návod k obsluhu si pred prvým použitím preštudujte a dôkladne si ho uschovajte.



Nedodržovanie údajov z

originálneho návodu k obsluhu môže byť životu nebezpečné; užívateľ ručí za všetky škody aj následné škody, ktoré v dôsledku toho vzniknú.

Originálny návod k obsluhu musí byť neustále k dispozícii v blízkosti zariadenia. Musia si ho prečítať všetky osoby poverené pracou so zariadením či na ňom (tiež údržbou, starostlivosťou a opravami).

- Osoby mladšie 18 rokov môžu s týmto zariadením pracovať len pod dohľadom.
- Osoby a zvieratá udržiujte mimo pracovnú oblasť. Nikdy nestriekajte smerom na osoby, zvieratá alebo predmety, ktoré sa môžu poškodiť.
- Toto zariadenie sa môže predávať len osobám, ktoré boli zoznámene s týmto typom, jeho obsluhou a originálnym návodom k obsluhu.
- Pokiaľ pracujete s týmto zariadením, mali by ste byť v dobrej kondícii, oddychnutí a zdraví.
- Nepoužívajte zariadenie pod vplyvom alkoholu, drog alebo liekov.
- Nevykonávajte zásahy na bezpečnostných prvkoch a ovládacích jednotkách.
- Poškodené diely neodkladne vymeňte. Používajte výhradne náhradné diely SOLO.
- Používajte výhradne príslušenstvo a prídavné časti schválené pre toto zariadenie.
- Na uskladnenie zariadenia vyprázdňte a vyčistite podľa údajov z kapitoly 8.1. Je treba vylúčiť prístup nepovolanych osôb k zariadeniu.

## 3.3 Bezpečné zachádzanie s postrekovými prostriedkami

- Vhodnými postupmi a pomocou záchytných nádob zaistíte, aby pri miešaní, plnení, používaní, vyprázdňovaní, čistení, údržbe a preprave nedošlo ku kontaminácii životného prostredia, vodovodnej siete alebo postrekovacími a čistiacimi prostriedkami.
- Postrekovacie a čistiace prostriedky (a ich zbytky) vždy zachycujte do vhodných nádob a odovzdávajte na zberných miestach.

- V prípade zásahu pokožky alebo očí postrekovacím prostriedkom postihnuté časti tela ihneď vypláchnite väčším množstvom čistej vody a vyhľadajte lekára.
- Odev nasiaknutý postrekovacími prostriedkami ihneď vymeňte.
- Pri práci s postrekovacími prostriedkami nejedzte ani nepite.
- Pokiaľ by vám bolo pri práci nevoľno, alebo sa budete cítiť nadmerne unavení, ihneď prácu ukončíte. Pokiaľ bude tento stav pretrvávať, neodkladne vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nikdy nedovoľujte pracovať s postrekovacími prostriedkami deťom alebo osobám, ktoré nie sú so zachádzaním s postrekovacími prostriedkami oboznámený.
- Nikdy neplňte nádrž postrekovača rôznymi postrekovacími prostriedkami naraz.
- Pri zmene postrekovacieho prostriedku vyčistite nádržku a všetky diely, ktorými je postrekovací prostriedok vedený. Pred zmenou postrekovacieho prostriedku zariadenie najskôr prevádzkujte s čistou vodou.
- Po ukončení práce zariadenie vyprázdňte a vyčistite podľa kap. 8.1, dôkladne si vyčistite tvár a ruky, odložte pracovný odev, ktorý pravidelne perte.

## 3.4 Pri preprave zariadenia

- Zariadenie sa musí pri preprave vo vozidle pevne pripútať.
- Je nutné vylúčiť únik postrekovacieho prostriedku. Nádrž na postrekovací prostriedok a všetky hadice a trubky, ktorými postrekovací prostriedok prechádza, je treba skontrolovať, či dostatočne tesní.

## 3.5 Pracovný odev / osobné ochranné prostriedky



Je treba nosiť predpisový ochranný odev, ktorý odpovedá účelu použitia a chráni všetky časti tela pred kontaktom s postrekovacím prostriedkom.

Noste pevnú obuv s drsnou podrážkou.



Noste ochranné rukavice s nekĺzavým úchopom.



Používajte ochranu tváre (napr. ochranné okuliare).




Pri použití nebezpečných postrekových prostriedkov používajte ochrannú masku.

### 3.6 Pred prací a po práci

- Zariadenie používajte len v prevádzkovo bezpečnom stave. Pred každým použitím je treba ho skontrolovať. V prípade nepravidelností, poškodení, netesností alebo obmedzenej funkčnosti zariadenia nepoužívajte, ale neodkladne sa obráťte na predávajúceho.
- Zariadenie smie obsluhovať len jedna osoba. V okruhu 15 m sa nesmú zdržovať žiadne ďalšie osoby.

### 4 Obslužné a funkční časti



- 1 Nastaviteľná postrekovacia tryska
  - 2 Tlačítko pre zahájenie postrekovania
  - 3 Opierka ruky
  - 4 Šraubový uzáver na nádržke
  - 5 Nádrž na postrekovací prostriedok
  - 6 USB dobíjací kábel
  - 7 Pripojovací kontakt pre dobíjací kábel
  - 8 Sacia hadica
  - 9 Filter so závažím
-  Elektrospotrebiče nepatria do bežného domového odpadu. Prístroj a príslušenstvo odovzdajte pri likvidácii na oficiálne miesto pre odber elektrospotrebiča.

### 5 Dobíjanie batérií

Pred prvým použitím zariadenie nabite. K tomu pripojte konektor nabíjacieho kábla s USB koncovkou do USB zdroja elektrického napätia 5 V a konektor nabíjacieho kábla do pripojovacieho konektoru (7) postrekovača. Dobíjanie trvá 1,5 – 2 hodiny. Nadmerné nabitie nie je možné.

### 6 Používanie postrekovacieho prostriedku a plnenie nádržky na postrekovači

Postrekovací prostriedok používajte podľa pokynov výrobcu.

Nebezpečný postrekovací prostriedok používajte len vo vonkajších priestoroch, nikdy v obytných priestoroch, stajniach či skladovacích priestoroch pre potraviny a krmiva.

Pri naplňovaní kvapalinou odšraubujte šraubový uzáver nádržky (4) proti smeru hodinových ručičiek. Nepoužívajte žiadne nástroje!

Kompletnú postrekovaciu hlavu (vrátane saciej hadice (8) a filtra závažím (9) vyberte z postrekovača

Nádrž naplňte maximálne po značku „1 l“ na boku nádržky na postrekovací prostriedok. Je treba vylúčiť preplnenie nádržky na postrekovací prostriedok, znečistenie verejných vodných zdrojov, dažďovej a odpadnej kanalizácie. Vyliaty postrekovací prostriedok okamžite utrite. Po naplnení postreku hlavu opäť nasadte a v smere hodinových ručičiek pevne prišraubujte, aby postrekovací prostriedok nemohol vytekať.

### 7 Použitie

**Postrekovač nepoužívajte bez kvapaliny, používanie nasucho môže spôsobiť jeho poškodenie.**

#### 7.1 Postrekovanie

Zariadenie nepoužívajte za vetra alebo dažďa. Pred zahájením práce skontrolujte smer vetra a postrekovanie vykonávajte po vetre.

Postrekovač pridržujte rukou, opierajte sa pritom o opierku ruky (3).

Postrekovaciu trysku namierte zo vzdialenosti zhruba 50 cm na cieľový objekt.

Spisknutím tlačítka pre zahájenie postrekovania (2) sa spustí postrekovanie. Uvoľnenie tohto tlačítka postrekovanie preruší.

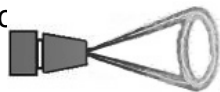
Spôsob rozprašovania sa dá nastaviť otáčaním postrekovacej trysky.

Otáčaním proti smeru

hodinových ručičiek získate úzky, silný prúd.



Otáčaním v smere hodinových ručičiek získate jemnú, rozptýlenú hmlu.



Akonáhle sila postreku viditeľne zoslabne, je treba opäť dobiť batériu (viď kap. 5)

## 7.2 Ostávajúci postrekovací prostriedok / ukončenie

Pokiaľ v nádrži na postrekovací prostriedok ostáva menej ako 20 ml, postrekovací prostriedok sa už nedá riadne rozptýľovať. Pokiaľ je treba, doplňte ďalšiu dávku postrekovacieho prostriedku alebo pre ukončenie postrekovania nariedte toto zvyškové množstvo 2 litrami čistej vody a nastriekajte na ošetrovanú plochu.

Po ukončení práce zariadenie vyprázdňte a vyčistite podľa kap. 8.1, dôkladne si vyčistite tvár a ruky, odložte pracovný odev, ktorý pravidelne perte.

## 8 Čistenie a uskladnenie

### 8.1 Vyprázdnenie a vyčistenie nádržky na postrekovací prostriedok

Nádržku na postrekovací prostriedok vždy po použití vyprázdňte. Ostávajúce množstvo postrekovacieho prostriedku zhromažďujte a zlikvidujte podľa platných zákonov a predpisov. Dodržujte pokyny výrobcu postrekovacieho prostriedku. Nádržku na postrekovací prostriedok dobre vypláchnite čistou vodou. Z postrekovača ešte chvíľku striekajte čistou vodou.

Nádobku na postrekovací prostriedok nechajte po vyčistení uschnúť v otvorenom stave.

### 8.2 Odstavenie a uschovanie

Zariadenie vyprázdňte a vyčistite podľa kap. 8.1.

Zariadenie uchovávajte mimo dosah slnečného svetla na suchom, nemrznúcom a bezpečnom mieste pri teplote do max. 35 °C. V blízkosti sa nesmie vyskytovať otvorené ohnisko a podobne.

Zabráňte neoprávnenému používaniu – hlavne deťmi.

## 9 Technické údaje

Nádrž na postrekovací prostriedok:	Max. množstvo náplne	l	1,0
Ostávajúce množstvo, ktoré už zariadenie úplne nevyčerpá		ml	< 20
Prevádzkový tlak		bar	2,0
Prípustná prevádzková teplota		°C	0–40
Maximálne rozptýlené množstvo		l/min	0,33
Filter	Veľkosť ôk	mm	0,5
Čerpadlo			Mikročerpadlo
Batérie	Typ		Lithium-iontové
	Menovité napätie	V	3,7
	Kapacita	Ah	1,4
Výstupný prúd		A	1,0
Doba nabíjania		h	1,5
Prevádzková doba batérií pri postrekovaní na jeden dobíjací cyklus		h	1,0
Výstupné napätie pri USB nabíjaní		V	5,0
Hmotnosť:	Pripravené k prevádzke, bez postreku	kg	0,3
	Pripravené k prevádzke, maximálne naplnené	kg	1,3
Rozmery:	Výška / Šírka / Hĺbka	mm	270 / 120 / 120

### Distribúcia do SR

NEXIM s.r.o.  
Kopčianska 65  
811 05 Bratislava  
Tel.: 02 62524597  
Mobil: 0905123000  
e-mail: solo@solo.sk  
www.solo.sk